



Modelo: MTV0714LCD
MANUAL DE USUARIO



TV Portátil 7" (17,78 cm)

Por favor lea cuidadosamente este manual antes
de usar la unidad

MITSUI MTV0714LCD

TV Portátil 7" (17.78 cm)

Manual de usuario

1. Información de Seguridad	3
2. Información Importante de Seguridad	3
3. Revisión del Equipo	4
4. Control Remoto	5
5. Menú de ajustes	6
5.1 Origen de la entrada	
5.2 Volumen	
5.3 Botón de acceso al menú	
5.4 Menú Principal	
5.4.1 Menú de Imagen	
5.4.2 Menú de Sonido	
5.4.3 Menú de ajustes del tiempo	
5.4.4 Menú de ajustes	
5.4.5 Menú de bloqueo	
5.4.6 Menú de Canales	
5.4.7 Menú de USB	
6. Uso de la Batería	15
7. Accesorios	15
8. Especificaciones	16
8.1 Características principales TV DIGITAL (ATSC)	
8.2 Especificaciones TV	
8.3 Reproductor de Medios	
9. Recomendaciones al desechar	18

1. Información de seguridad:

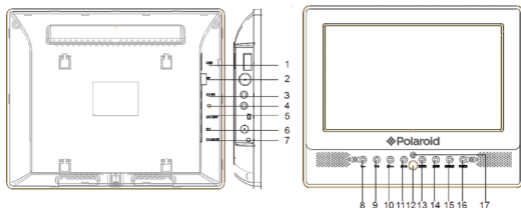
Por favor lea cuidadosamente este manual antes de usar su unidad y conserve este documento como futura referencia.

2. Información importante de seguridad

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve las instrucciones.
3. Siga los avisos.
4. Siga las instrucciones.
5. No use el aparato cerca del agua.
6. Limpie la unidad con un paño limpio y seco.
7. No bloquee las rejillas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale la unidad cerca de fuentes de calor extremo, como estufas o radiadores.
9. No elimine la punta polarizada de tierra física en el conector, si esta no coincide con la entrada de pared, por favor contacte a un electricista calificado para reemplazar su conector obsoleto por uno actualizado.
10. Proteja el cable de energía para evitar tropiezos. Cuide en especial los conectores y sus puntas además de el puerto de entrada al aparato.
11. Sólo utilice los accesorios incluidos y especificados por el fabricante.
12. Desconecte la unidad durante tormentas eléctricas o cuando no la use por periodos prolongados de tiempo.
13. Sólo acuda a personal de servicio calificado cuando la unidad presente daños de cualquier tipo por ejemplo si el cable de energía se ha dañado, o si algún líquido se ha vertido dentro de la unidad o si algún objeto ha caído dentro de la unidad, si se ha expuesto a la lluvia o a la humedad y no opera con normalidad o si la ha dejado caer. La garantía del equipo no cubre las fallas ocasionadas por mal uso del mismo.

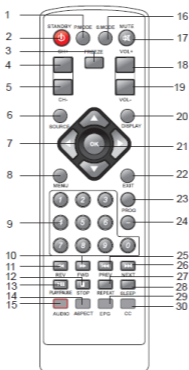
PRECAUCIÓN: Para evitar riesgos por descarga eléctrica o incendio, no exponga la unidad a la lluvia a humedad.
Desconecte la unidad de su cable de poder, para asegurarse que ha sido totalmente apagada e inoperable.

3. Revisión del Equipo



1. **USB:** Conecte un dispositivo USB
2. **RF:** Conecte la antena
3. **Entrada de AV:** Entrada de la señal externa de AV.
4. **Audífonos:** Entrada de Audífonos.
5. **Encendido/Apagado:** Encendido/Apagado de la unidad
6. **Entrada 5Vcc:** Conecte al adaptador 5Vcc 2 A
7. **Indicador de energía:** Indicador LED de energía
8. **Vol -:** Presione el botón VOL- continuamente para bajar el volumen;
9. **Vol +:** Presione el botón VOL + continuamente para subir el volumen;
10. **CH-:** Presione el botón CH- para saltar el canal; al aparecer los ajustes presione el botón CH- para mover el elemento en pantalla.
11. **CH+:** Presione el botón CH+ para saltar el canal; al aparecer los ajustes presione el botón para mover el elemento en pantalla.
12. **Sensor infrarrojo:** recibe la señal del control remoto
13. **Enter:** Presione ENTER para confirmar su elección; reproducir/pausar el presente contenido
14. **Menú:** Presione el botón de MENÚ para ingresar a ajustes del sistema
15. **Fuente:** Cambie entre Multimedia y DVB-T
16. **Encendido:** Presione el botón de POWER para encender/ Apagar.
17. **Indicador de Sistema:** Indicador luminoso del Sistema LED

4. Control Remoto



La imagen es únicamente ilustrativa, puede variar dependiendo del modelo.

1. **Modo:** Ajusta la modalidad de la imagen.
2. **En espera:** Para encender o modo en espera
3. **Congelar:** Imagen estática
4. **CH+:** Canal +
5. **CH-:** Canal -
6. **Fuente:** presione para elegir la fuente de la señal
7. **Teclas de dirección:** Mueva el cursor arriba/abajo /derecha/ izquierda
8. **Menú:** Presión para presentar el menú principal en pantalla.
9. **0-9:** Presione para ingresar los números requeridos en la caja de diálogo o elija el canal que desee ver. Presione directamente para sintonizar un canal en particular.
10. **FWD:** Adelantar rápidamente

MITSUI MTV0714LCD

11. **REV:** Regresar
12. **Detener:** Presione para detener la reproducción.
13. **Reproducción/pausa:** Presione para reanudar la reproducción o pausar.
14. **Aspecto:** Use para ajustar la pantalla
15. **Audio:** Cambia el canal de Audio
16. **Modo de sonido:** Ajuste el modo de audio.
17. **Mudo:** Presione para enmudecer el sonido de la TV, Presione otra vez para reanudar el audio
18. **Vol +:** Volumen +
19. **Vol -:** Volumen -
20. **Wide:** Cambia la relación de aspecto (pantalla normal, completa)
21. **Ok:** Confirmar
22. **Salir:** Presione para regresar al menú anterior
23. **Programación:** Presione para buscar entre los canales elegidos
24. **- :** Presione este botón para ingresar a la programación de diferentes dígitos.
25. **Previo:** Posición Anterior
26. **Próximo:** Siguiete Posición
27. **Repetir:** Presione este botón para repetir las opciones presentes.
28. **Dormir:** Le permite elegir el tiempo en el que la TV se apagará automáticamente.
29. **EPG:** Guía de Programación Electrónica
30. **CC:** Presione para encender/apagar los textos en pantalla

5. Menú de ajustes

5.1 Ingreso de la fuente

Presione FUENTE para mostrar la lista de fuentes.
Presione ▲/▼ para elegir la fuente a ingresar para confirmar.



5.2 Volumen

Presione el botón Vol+/Vol- para ajustar el volumen.

Volume  26

Presione el botón de "mute (silencio)" para cancelar el audio.



5.3 Botón de menú

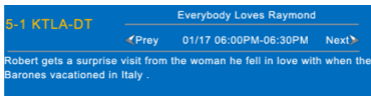
Tiempo de espera

Sleep Timer :Off

Modo CC

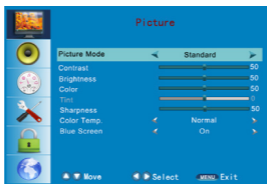
CC mode :CC on Mute

EPG



5.4 Menú principal

5.4.1 Menú de imágenes



Presione ▲ / ▼ para elegir las siguientes opciones, entonces presione ENTER o X para ingresar al siguiente submenú y ajustarlo. Presione MENU para regresar al menú anterior o SALGA para salir del menú en pantalla.

MITSUI MTV0714LCD

Modo de Imágenes

Elija el elemento y presione ▲/▼ para elegir.
Estándar/Dinámico/Película / Natural / Usuario

Brillo/Contraste/Color/Tinte/Nitidez:

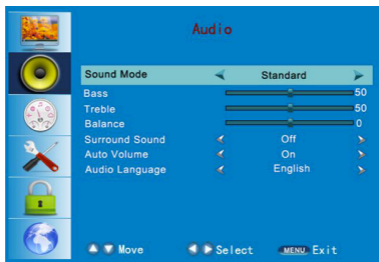
Contrast  26

Elija el elemento y presione ►, una barra de progreso aparece, entonces presione ▲/▼ para ajustar el valor. Tinte esta disponible cuando la TV análoga o el sistema de video NTSC.

Temperatura del Color: presione ▲/▼ para elegir la temperatura del color de la a un nivel confortable.

Pantalla Azul: Ajusta el fondo de la pantalla a color azul cuando no hay imagen activa. Para TV análoga y cuando no hay señal, interferencia, ruido, o si la opción se ha eliminado.

5.4.2 Menú de audio



Modo de Sonido Estándar/Música/Películas/Usuario:

Solo para el modo de usuario, los Bajos/Timbre pueden ser ajustados.

Bajos: Ajuste la respuesta de baja frecuencia.

Timbres: Ajuste respuesta de alta frecuencia.

Balance: Ajuste el nivel de sonido que viene de las bocinas izquierda y derecha.

Ajuste los Bajos / Timbres / Balance:

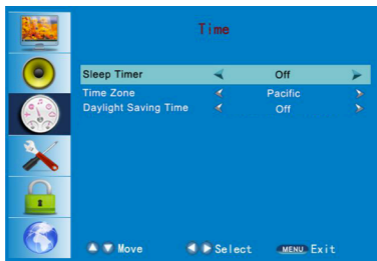
1. Ajuste el sonido al modo de usuario.
2. Elija el elemento y presione ▲/▼ para ajustar su valor.

Sonido Envoltente: Elija para disfrutar del sonido envolvente. Presione ENTER para ajustar o cancele.

Volumen Automático: Presione ENTER para ajustar o cancelar. Cuando el ajuste el valor de AVL, esta opción puede ser ajustado por la noche.

Lenguaje del Audio: Se puede ajustar el audio cuando el programa así lo permita.

5.4.3 Menú de tiempo



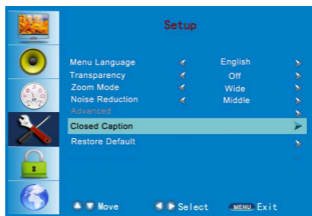
Temporizador para dormir: Ajuste el tiempo para dormir, en intervalos de: *Apagado/5/10/15/30/45/60/90/120/180/240min*

Zona del tiempo: Elija la zona de tiempo en la que se encuentre.

Ahorro durante el día: Esta opción está disponible para el ahorro de energía.

Reloj: El reloj se basa en el programa.

5.4.4 Menú de ajustes



Menú de lenguaje: Elija el lenguaje del menú. Inglés/Francés/Español.

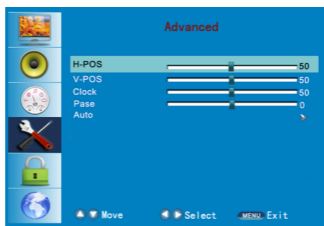
Transparencia: Elija la transparencia del menú, encendido o apagado.

Modo de Zoom: Elija el zoom para la pantalla. Normal/Panorámico/Zoom/Cinema

Reducción de ruido: Elija el nivel de reducción de ruido en la imagen. *Apagado/Débil/Medio/Fuerte*

Restaura valor de fábrica: Restaure el menú a los valores de fabrica.

Avanzado: Solo está activo mientras se usa la entrada de PC. Como se muestra.



H-Pos: Desliza la barra ligeramente a la izquierda o derecha.

V-Pos: Desliza la barra ligeramente a la izquierda o derecha.

Reloj: Desliza la barra ligeramente a la izquierda o derecha.

Pase: Desliza la barra ligeramente a la izquierda o derecha. Un valor erróneo causará interferencia.

Automático: Automáticamente ajusta el reloj, fase, ajustes de Posición horizontal y Vertical.

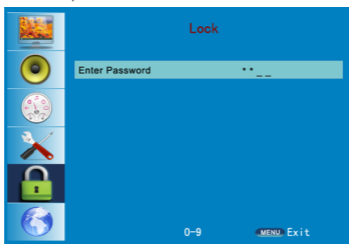
Texto en pantalla: Elija para abrir el menú CC. Como se muestra.

Modo texto en pantalla: Ajusta el modo CC. Activo/inactivo/CC Mudo

Elección Básica: Elija los modos para programas análogos. CC1,2,3,4 corresponden a la opción para programas análogos (usualmente se usa CC1 para la mayoría de los programas). Textos 1,2,3,4 corresponden a textos para programas análogos.

Elección Avanzada: Aplica únicamente a canales digitales con texto en pantalla. Servicio1,2,3,4,5,6 Estos son diferente servicios de datos de los canales.

5.4.5 Menú de bloqueo



Después de ingresar la contraseña, usted podrá desbloquear la interface, la contraseña de fabrica es 0000.



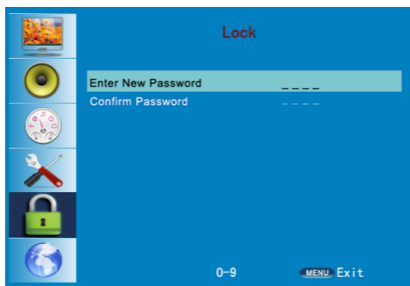
Sistema de Bloqueo: Ajuste el sistema de bloqueo y desbloqueo.

Ajustes de RRT Control el ajuste del RRT5 que solo está disponible en algunos canales de cable digital.

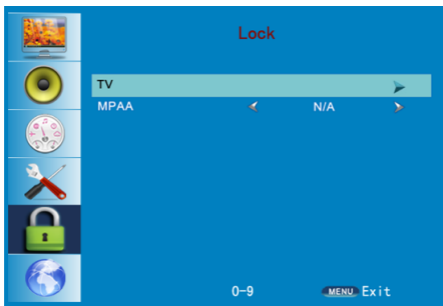
Reinicie RRT: Elimina los rangos de datos descargables.

Desbloquear: Elija para liberar los ajustes de bloqueo.

Cambiar contraseña Elija para abrir la ventana de contraseña.

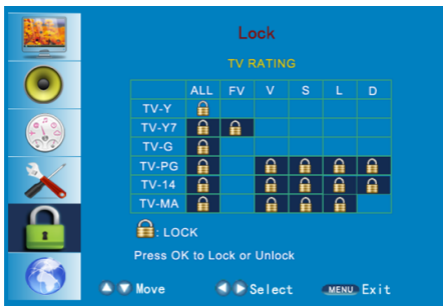


USE: Elija para abrir la ventana de US V-Chip. Incluye la clasificación de películas .

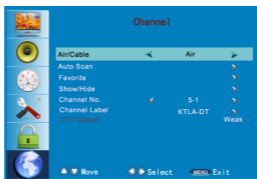


MPAA: Ajusta el nivel de MPAA.
N/A / G / PG / PG-13 / R / NC-17 / X

Clasificación de programación TV: Elija la clasificación de la programación.



5.4.6 Menú de canales



El menú disponible sólo para la fuente de TV.

Cable y antena: Ajuste la antena aérea o el Cable de acuerdo a su instalación. Cuando ajuste la antena aérea, la TV puede recibir 8VBS señal digital. Cuando ajuste el Cable, la TV puede recibir señal análoga.

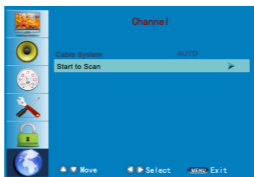
Favoritos: Todos sus canales favoritos están listados en este menú, y puede sintonizarlos rápidamente.

Mostrar/ esconder: Al cambiar de canal muestra el número en pantalla.

Numero de Canal: El número actual del canal.

Etiqueta del Canal: La tarjeta del canal actual.

Búsqueda Automática: Elija para abrir la página de auto búsqueda.

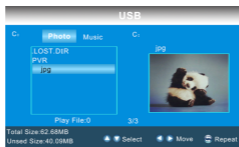


Sistema de Cable: Cambie al sistema de cable.
AUTO/STD/IRC/HRC

Auto escaneo: Elija comenzar la búsqueda. Como se muestra.

5.4.7 Menú de USB

Fotos: El navegador de imágenes, como se muestra:



Música: El navegador de música, como se muestra:



6. Uso de la Batería

EVENTO	COLOR DEL LED	INDICACIÓN
Carga de la batería	Luz de carga	Luz roja parpadea
La carga finalizó	Indicador de cargando	Luz verde activa
En espera	Luz del sistema	Luz verde inactiva
Sistema en operación	Luz del sistema	Luz verde parpadea

7. Accesorios

- Adaptador ca / cc
- Control Remoto
- Manual de usuario
- CABLE AV

8. Especificaciones

8.1 Características principales ATSC:

Panel	Tipo	TFT-LED	
	Resolución	1024*600	
	Interface	Simple / Doble LVDS	
Señal de entrada	TV	Rango de recepción del selector	Aérea CH2~CH69 CABLE CH1~CH135
		Amperaje de entrada	75Ω
		NTSC Sistema	Sistema de Video: NTSC Sistema de Audio: M/N BTSC CC:608CC
		Sistema ATSC	Nivel de entrada: -83~-8dBm (8VSB) -62~-30dBm (256QAM) C/N:≤16dB (Aérea) ≤28dB (Cable) Ancho de banda: 6MHZ Modulación: 8VSB 64QAM 256QAM(J.83B) sistema de Video: MPEG-2MP@HL sistema de sonido: AC 3 Función Básica: EPG, 708CC, EAS,V-CHIP,

8.2 Especificaciones TV:

Señal de entrada	AV	CVBS	Sistema de Color: PAL NTSC Video: 1.0Vp-p +/-5%
Señal de salida	Frecuencia de respuesta	100Hz-15KHz @±3dB (1kHz 0dB señal de referencia)	
	Salida máx.	2x1.5W(8Ω) THD+N<10% @1kHz	
Energía	Entrada	5 Vcc	
	Operación	Normal y modo de espera	
	Manejo	En espera<0.2W(Solo la tarjeta)	
Picture	Video decodificador	3D Filtro COMB	
	De-entrelace	3D	
	Reducción	Reducción de ruido	
	Mejorado	Señal débil mejorada	
Otros	Amplificador	2 X 1.5W (8Ω)	
	OSD lenguaje	Español, Inglés, Francés	
	Key definición	VOL-, VOL+, CH-, CH+, ENTER, MENÚ, FUENTE, ENERGIA	
Interface	Entrada	TV	1 Conector F- 75Ω
		AV IN	1 Terminal MINI RCA
		USB Slot	1 Puerto USB
	Salida	Puerto de audífonos	1 Puerto de Audífonos

8.3 Reproductor de Medios

Media	File Ext.	Codec Video / Audio	Marcación
Música	.mp3	MPEG1 Audio III Capas (No corresponden MP3 Pro)	Frecuencia de muestreo [kHz] : 32/ 44.1/ 48 Rango de Bita [kbit/s]: 32/40/48/56/6 4/80/96/112/ 128/160/192/ 224/256/320/ VBR
Foto	.jpg	Línea de base	Horizontal Min: menos de 50000 Vertical Max: menos de 5000 Horizontal Min: menos de 8 Vertical Min: menos de 8

9. Recomendaciones al desechar

Este producto debe desecharse correctamente. Por favor contacte a sus Autoridades locales para utilizar el método apropiado de desecho.



Las imágenes son únicamente ilustrativas, pueden variar dependiendo del modelo.



Descripción: _____
 Modelo: _____
 No. de serie: _____
 Nombre del cliente: _____
 Domicilio: _____
 Ciudad: _____
 Estado: _____
 Fecha de compra: _____

Sello de la Tienda

Call Center: 01 800 000 0081

Horario de atención telefónica (Hora central de México)

Lunes a Viernes: 9:30 a 18:30 h

Sábado: 10:30 a 14:30 h

Los consumidores pueden obtener las partes, componentes, consumibles y accesorios en:

Taller de Comercializadora Milenio:

Bldv. Juan Alessio No. 7510

Parque Industrial Pacífico

C.P. 22643 Tijuana B.C. Mex.

Contacto

Correo: servicio1@diamond-electronics.com Sitio: www.diamond-electronics.com

Responsable de la Garantía

COMERCIALIZADORA MILENIO, S.A. DE C.V.

Bldv. Juan Alessio No. 7510

Parque Industrial Pacífico

C.P. 22643 Tijuana B.C. Mex.

El aparato que usted ha recibido cuenta con una garantía de 1 año en la totalidad de las piezas; componentes del producto y mano de obra de la reparación a partir de la fecha de compra, así como gastos de transportación respectivos únicamente para el caso de que no haya un centro de servicio autorizado en su localidad.

La presente garantía será válida bajo las siguientes condiciones:

1. Para hacer efectiva la garantía, bastará presentar el producto junto con esta póliza debidamente sellada o en su defecto, el comprobante de compra en nuestro taller de servicio.
2. Comercializadora Milenio S.A. de C.V. se compromete a realizar una revisión de servicio y en su caso reparar o cambiar el artículo, si la falla es atribuible a defecto de fabricación.
3. El tiempo de reparación será máximo en 30 días a partir de la recepción del producto.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo al instructivo de uso que le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

The logo symbol consists of three horizontal bars of decreasing length from top to bottom, meeting at a point at the bottom center, forming a stylized 'M' shape.

Mitsui®